

Phẩm 5: VÔ THUỜNG (Phần 1)

*Hoan lạc đến mức nào  
Tất cả đều vô thường  
Ai sinh tâm yêu thích  
Nên biết mà xả bỏ.  
Thần chết thật đáng sợ  
Nhanh chóng khó đê phòng  
Hoặc đang lúc vui đùa  
Bất chợt ra đi mãi.  
Pháp diệt bình đẳng này  
Có mặt khắp mọi nơi  
Ai không hiểu được chúng  
Chính thật kẻ ngu si.  
Tráng kiện hay già suy  
Nghèo khổ hoặc giàu sang  
Tại gia và xuất gia  
Bị thần chết quản thúc;  
An vui hay khổ não  
Có đức hoặc không đức  
Tịnh hạnh phi tịnh hạnh  
Bị thần chết quản thúc;  
Trì giới hay phá giới  
Bậc trí, kẻ ngu si  
Tối tôn hay hèn hạ  
Bị thần chết quản thúc;  
Cõi trời và địa ngục  
Ngạ quỷ hoặc súc sinh  
Tỉnh trí hay mê muội  
Bị thần chết quản thúc;  
Những người sinh cõi Dục  
Hoặc sống ở cõi Sắc  
Cõi Vô sắc cũng thế  
Bị thần chết quản thúc;  
Thân này bị già bệnh  
Như gãy đánh, dây buộc  
Thần chết sức rất mạnh  
Không thương xót một ai.  
Trong các sự kinh sợ  
Sợ chết hiểm ác nhất  
Chư Thiên vì si mù  
Cười đùa trước cái chết.  
Trên trời hết tuổi thọ  
Vui dứt, chịu khổ não  
Hoặc đọa trong địa ngục*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Thọ vô lương khổ đau.  
Hưởng hoan lạc cõi trời  
Vui hết sinh lo khổ  
Như thức ăn lân độc  
Vì vậy nên xả bỏ.  
Lúc phước trời sắp hết  
Bà con đều lánh xa  
Khi phải bị đọa lạc  
Khổ ấy không gì bằng.  
Vì phước đức tổn giảm  
Như dầu hết đèn tắt  
Kẻ ấy khi lâm chung  
Chỉ thêm sự khổ não.  
Bị ái dục trói buộc  
Lo sợ tâm cuồng loạn  
Lười cứng, thân co giật  
Người ấy sợ đọa lạc.  
Thường tham đắm dục lạc  
Bị dục vọng lừa dối  
Hoặc có lúc xa lìa  
Nhưng lại sinh khổ não.  
Khổ đọa lạc cõi trời  
Còn nhẹ hơn địa ngục  
Trong mươi sáu phần khổ  
Chẳng sánh được một phần.  
Chư Thiên chết lo sợ  
Loài người chết khổ đau  
Thấy vậy không nhảm chán  
Chịu thêm lửa luân hồi.  
Do tham vui mất mát  
Nên biết đời vô thường  
Ai giác ngộ nhân này  
Tâm hãy tạo nghiệp thiện.  
Cao ắt bị rơi rớt  
Thế gian đều hoại diệt  
Hội hợp có chia ly  
Chết là cuối đường sống.  
Các pháp đều vô thường  
Sinh diệt luôn thay đổi  
Có sinh mà không diệt  
Chẳng thấy trong ba cõi.  
Hoặc sinh trong loài khác  
Hoặc chết ở trong thai  
Hoặc luân hồi qua lại  
Hoặc tạo tác nghiệp dục.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

Như thấy ánh mặt trời  
Đã mọc rồi phải lặn  
Tất cả loài có sinh  
Diệt đã kè trước mặt.  
Ngu phu không hiểu biết  
Khoái lạc sinh liền diệt  
Chẳng tìm cách thoát ra  
Sau ắt phải chịu chết.  
Muốn tìm vui vĩnh viễn  
Nên siêng tu pháp lành  
Tùy thuận hành chánh pháp  
Là người có trí tuệ.  
Vô thường nào cố định  
Đời sau khổ thêm nhiều  
Phật giảng nhân luân hồi  
Chỉ đây là chân thật.  
Các pháp đã sinh khởi  
Luôn luôn bị hư diệt  
Chư Thiên vì tham dục  
Nên kiêu ngạo thêm nhiều.  
Lại nữa chư Thiên ấy  
Khi chết chịu khổ đau  
Ngoài khổ của địa ngục  
Khổ khác không thể bằng.  
Vì bám chặt năm dục  
Không biết tự ngăn dừng  
Kẻ ngu si như thế  
Làm sao khởi già chết.  
Bị lưu chuyển sinh diệt  
Úc số không thể lường  
Không sinh tâm xa lìa  
Kẻ ấy tự lừa dối.  
Ở cao ắt bị nguy  
Giàu sang sẽ nghèo thiếu  
Ân ái phải chia lìa  
Sống là phải chịu chết.  
Sinh ra rồi lớn lên  
Sức mạnh, sắc không dừng  
Phút chốc bị vô thường  
Tánh câu sinh như thế.  
Có phước không biết giữ  
Bị cảnh giới trói buộc  
Do tham ái si mê  
Lâm chung ai cứu được!  
Lại có núi ngọc quý

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Trang sức được đầy đủ  
Các thứ hoa sen đẹp  
Rừng cây thật đáng yêu.  
Nhiều ao hồ nước mát  
Chim đẹp thường tới lui  
Những loài hoa quý giá  
Trang sức các vật báu.  
Cung điện thật nguy nga  
Đều làm bằng châu ngọc  
Rừng cây phát sắc vàng  
Lá trổ màu lưu ly.  
Cây Ni-câu-luật-dà  
Sắc bạc xen lẩn giữa  
Hoa sen đều nở rộ  
Ông bướm rộn như nhạc.  
Có anh lạc quý giá  
Tốt đẹp không gì hơn  
Người đời trước tu tập  
Được quả báo như ý.  
Chư Thiên tham dục lạc  
Không biết chúng vô thường  
Như thành Càn-thát-bà  
Như bọt nước, bong bóng.  
Ái dục như lửa rực  
Gần nó ắt bị thiêu  
Do đó mà mạng chung  
Trôi nổi trong biển hữu.  
Thợ dụng không nhảm chán  
Hoan lạc của năm dục  
Khi chết bị chúng thiêu  
Chư Thiên đều xa lánh.  
Đa dục, không tầm quỷ  
Là loại hèn hạ nhất  
Chư Thiên vì mê tối  
Tử ma mới hại được.  
Trời, người hoặc Tu-la  
Dạ-xoa, Rồng, các Thần  
Bị lưỡi chết trói buộc  
Không một ai cứu thoát.  
Cho đến cả ba cõi  
Đều bị thần chết buộc  
Do bám chặt tham si  
Làm sao được giải thoát  
Chư Thiên vì tham lạc  
Chịu trăm ngàn khổ lo.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Cảnh giới như củi khô  
Thần chết đường lửa dữ  
Thấy kẻ khác bị chết  
Cớ sao ta không hiểu?  
Bệnh khổ lúc lâm chung  
Tự chịu nghiệp quả ấy  
Buông lung tâm nhiễm đắm  
Tham đắm cảnh giới dục.  
Không hiểu chúng vô thường  
Tánh câu sinh như thế  
Những ai thích phóng dật  
Thường mong cầu dục lạc.  
Chẳng khác gì độc được  
Bị quân chết đuổi theo  
Không chú thuật thuốc hay  
Hoặc Tu-la sức mạnh.  
Bị lưới chết trói buộc  
Không ai cứu được cả  
Bị bụi tham che mắt  
Hoàn toàn không hiểu biết.  
Chúng sinh tham dục lạc  
Chết là đường phải về  
Kẻ ham thích dục lạc  
Tìm kiếm những vui thích.  
Chẳng sinh tâm nhảm chán  
Thật gần với thần chết  
Sứ giả Diêm-ma kia  
Sức mạnh không ai bằng.  
Tích tắc hiện trước mặt  
Chịu nhiều sự sợ lo  
Bỏ núi báu cõi trời  
Cảnh rừng suối thù thắt.  
Từ cõi trời đọa lạc  
Theo nghiệp chịu quả báo  
Tham đắm việc vui chơi  
Hướng dục không nhảm chán.  
Kẻ khát ái si mê  
Đọa lạc không thể cứu  
Như trông thấy khói tỏa  
Biết chắc lửa rất gần.  
Tướng già suy hiển hiện  
Nhất định chịu chết thôi  
Có sinh ắt có diệt  
Không bệnh, được khinh an.  
Tuổi già lẩn khoe mạnh*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẠNG KINH

*Tráng kiện phải già suy  
Ân ái có chia lìa  
Hòa hợp không tồn mãi.  
Các pháp vốn vô thường  
Chánh giác đã dạy thế  
Pháp sinh diệt ta, người  
Hai thứ thường thay đổi.  
Diệt rồi lại sinh ra  
Quyết định rõ như thế  
Kẻ ngu si ít phước  
Phút chốc đã hoại diệt.  
Vì thế bậc Chánh sĩ  
Mau tu pháp điều ngự  
Tuổi trẻ chẳng dừng lâu  
Tuổi thọ cũng sẽ diệt.  
Hãy bỏ tâm phóng dật  
Tu đầy đủ pháp lành  
Chư Thiên, người đủ trí  
Ngộ sinh diệt sát-na.  
Siêng tu các nghiệp thiện  
Sẽ chứng được chân đế  
Lại có lâu gác đẹp  
Lá sum suê che mát.  
Đây leo mọc hoa lạ  
Thơm phức khắp mọi nơi  
Có lâu gác nguy nga  
Trang sức bằng vật quý.  
Sông vàng, suối trong mát  
Thềm thang xen châu báu  
Đều do nghiệp thiện được  
Rốt cuộc chẳng dừng lâu.  
Dù như núi Tu-di  
Kiếp tận cũng tàn hoại  
Lại nữa các vị trời  
Sinh kiêu ngạo phóng dật.  
Không nghĩ đến vô thường  
Phút chốc bị đọa lạc  
Hữu tình ở cõi trời  
Đủ năm dục tự tại.  
Hưởng nhiều các dục lạc  
Sẽ chìm trong đường ác  
Thân căn và ý thức  
Bức bách mãi không ngừng.  
Đầy khổ não gian nan  
Không thể hạn lường được*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

Ỷ mình nhiều bà con  
Nên nghĩ là thường còn.  
Cho đến lúc lâm chung  
Chịu khổ đau ly tán  
Kẻ hầu hạ, nô bộc  
Cùng lúc đều bỏ đi.  
Vì si mê càng nặng  
Đến chết không biết gì  
Vị trời ấy sắp chết  
Căn thức chịu khổ đau.  
Thấy sự đọa lạc này  
Ta và người không khác  
Ba cõi là hư giả  
Các pháp đều hữu vi.  
Xoay chuyển như xe lăn  
Chẳng bền, như bọt nước  
Thân này như bọt nước  
Tham y phục, ngoại cụ.  
Tâm lại như xe lăn  
Thích hòa hợp, thay đổi  
Trời, Phi nhân, Dạ-xoa  
Tu-la, Ca-lâu-la.  
Chỉ ai tạo nghiệp lành  
Mới thoát khỏi thân chết  
Cho đến đời vị lai  
Chết chóc thật đáng sợ.  
Ai không tu nhân lành  
Sau ăn năn vô ích  
Cảnh giới hạ liệt này  
Sinh ra nhiều dục lạc.  
Do vô trí ngu si  
Không biết lường thọ mạng  
Cái gì là bà con?  
Cái gì là dục lạc?  
Tướng hư diệt trước mắt  
Chư Thiên không chố nương  
Rời bỏ nơi tốt đẹp  
Rừng cây hoa trang nghiêm.  
Bị thân chết lôi kéo  
Theo nghiệp mà đi mãi  
Như nước vọt hư không  
Rồi cũng rơi tung tóe.  
Hội họp ắt chia lìa  
Tự luân hồi lưu chuyển  
Cũng như tiếc xuân sang

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Mọi hoa đều nở rõ  
Thời giờ trôi nhanh quá  
Con người trường tồn sao?*

